

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五九七七第
第壹零壹號
半張五紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
一八〇九二二號
七三六三三號
九四七〇四八號
下條行銀人華僑印承及行發
號七九四四號
三三號四三三號
號五二九六號

華僑日報讀者助學金第五批名單

刊在第三頁

日本外務省表示 等待檢查完畢

【路透社東京八日電】日本外務省今日表示，一俟檢查完畢，即將對蘇聯飛機在北海道上空墜毀一事，發表正式聲明。據悉，日本外務省官員今日在東京表示，目前尚無關於蘇聯飛機墜毀事件的具體消息，但將密切關注事態發展。外務省官員強調，日本政府將盡一切努力，確保事件得到公正、客觀的調查和處理。

二十名空軍專家從事精密研究 蘇抗議日拒絕蘇使節會晤機師

【路透社東京八日電】日本外務省今日表示，一俟檢查完畢，即將對蘇聯飛機在北海道上空墜毀一事，發表正式聲明。據悉，日本外務省官員今日在東京表示，目前尚無關於蘇聯飛機墜毀事件的具體消息，但將密切關注事態發展。外務省官員強調，日本政府將盡一切努力，確保事件得到公正、客觀的調查和處理。

華府將深入偵查 蘇空軍實力編制

【美聯社華盛頓八日電】美國空軍官員今日表示，美國將對蘇聯空軍的實力進行深入偵查。官員指出，蘇聯空軍在北海道上空墜毀飛機事件中表現出的戰鬥力，引起了美國的嚴重關切。美國空軍將通過多種途徑，包括情報收集、空中偵察等，對蘇聯空軍的編制、裝備和戰術進行全面評估。官員強調，美國將根據偵查結果，調整其空軍部署和戰術，以確保美國在亞太地區的空中優勢。

格辛舒告面華冠喬 機危戰大臨面界世

【美聯社華盛頓八日電】美國國務卿喬治馬歇爾今日在華盛頓表示，世界正處於一個非常危險的時期。馬歇爾指出，蘇聯在北海道上空墜毀飛機事件，以及蘇聯在國際事務中的行為，都顯示出蘇聯正企圖通過武力手段擴大其在東歐和亞洲的影響力。馬歇爾強調，美國將與盟國一道，採取一切必要措施，以維護世界和平和穩定。他呼籲各國領導人保持冷靜，通過對話和協商解決爭端，避免世界陷入新的戰爭。



【中央社東京八日電】日本外務省官員今日表示，日本政府將對蘇聯飛機在北海道上空墜毀一事進行徹底調查。官員指出，日本政府將邀請國際專家組，對墜毀飛機進行技術鑑定，以確定事故原因。官員強調，日本政府將根據調查結果，對蘇聯方面提出嚴正交涉，並要求蘇聯方面對事件負起責任。

福昇大廈

九龍深水埗福華街十七至廿五號

一廳兩房只售 分期每月只供
六萬二仟餘元起 四百二十餘元

旺舖每呎僅售500餘元
面對三百呎馬路——福華街及大埔道
鄰近地鐵站，交通購物極便利

地盤辦事處電話：3-805036(假日照常)

順景大廈

向南花園洋樓 所餘無多 欲購從速

一廳兩房一次付款只售 一廳兩房分十五年每月只供
六萬九仟元起 四百五十元

恒基兆業

富裕大廈

香港高街53-65號(大馬路正街)

向南望海、旺中帶靜、高尚住宅、冬暖夏涼

九仟餘元即可買樓

一廳兩房只售 分期每月只供
九萬九仟元起 七百七十元

旺舖每呎僅售一百八十五元起

地盤辦事處電話：5-405698(假日照常)

金威工業大廈

外表夠威裡面好使

葵涌 設計精闢 豪華實用 建築堅固

二仟六呎至萬六呎

地盤旺、工源足 單邊樓、光猛爽 七年供、利息廉

鷹君集團 香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351

益民大廈

土瓜灣下鄉道3-19號

小型洋樓 一廳三房 快入伙

\$106,650起

可分十年付款 只交二成 即可入伙

益新置業有限公司 明瑞地產有限公司
大道中33號嘉邦行頂樓
電話：5-253003 地盤電話：3-648797

寶城工業大廈出租

九龍油塘灣新近落成每層面積28,000呎

合較大用地之工業方便管理

會寶紡織有限公司
K-1356111潘

黃張珍妮 謹啓

謹啓公曆一九七六年九月十日(星期五)
農曆八月十七日(星期五)

中午十二時為 四男 創 在香港大會
堂婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此
敬告 諸親友

在海洋大廈商場開設新商店

是閣下不可錯過的賺錢機會

海洋大廈連貫海運大廈，及香港酒店商場，目前尚餘數間舖位適合開設文具店，體育器材店，玻璃器具店，熟物店，乾洗衣店，書店，煙草店及西約店。

詳情請詢：
租務總代理仲量行 香港德打道 葛德隆大廈905室 電話：5-259009
物業顧問，測量師及地產代理 5-231051

1976年香港年鑑

常何開飲積飲菓飲中
飲人胃何滯食餅食秋
有可消人唔不酒不佳
益茶積可妥歇銷節節

1976年 香港年鑑 出版

澳洲國防部長指證

蘇數十艘戰艦在印度洋活動

莫斯科抨擊撤切爾夫人反蘇

【路透社倫敦八日電】澳洲國防部長莫斯利今日在國會發表演說，指證蘇聯海軍在印度洋活動，並指責撒切爾夫人反蘇言論。

莫斯利在演說中稱，蘇聯海軍在印度洋的活動，已引起澳洲的嚴重關切。他指出，蘇聯海軍在印度洋的活動，已不再局限於傳統的巡邏任務，而是具有了更廣泛的戰略意義。

莫斯利並指責撒切爾夫人對蘇聯的言論，認為其具有挑釁性。他認為，撒切爾夫人對蘇聯的言論，已使蘇聯感到威脅，並可能導致蘇聯採取更強硬的行動。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國防政策。他表示，澳洲將繼續加強其國防力量，以應對日益複雜的國際形勢。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲與蘇聯的關係。他表示，澳洲將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在平等互利的基礎上，與蘇聯進行經貿往來。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際地位。他表示，澳洲將繼續在國際事務中發揮積極作用，並為維護世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的未來發展。他表示，澳洲將繼續加強其經濟建設，並提高國民生活水平。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的社會問題。他表示，澳洲將繼續加強其社會福利制度，並提高國民的社會福利水平。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際合作。他表示，澳洲將繼續加強其與各國的國際合作，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際形象。他表示，澳洲將繼續加強其國際形象，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際地位。他表示，澳洲將繼續在國際事務中發揮積極作用，並為維護世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的未來發展。他表示，澳洲將繼續加強其經濟建設，並提高國民生活水平。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的社會問題。他表示，澳洲將繼續加強其社會福利制度，並提高國民的社會福利水平。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際合作。他表示，澳洲將繼續加強其與各國的國際合作，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際形象。他表示，澳洲將繼續加強其國際形象，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

莫斯利在演說中，還談到了澳洲的國際地位。他表示，澳洲將繼續在國際事務中發揮積極作用，並為維護世界和平與穩定做出貢獻。

蘇修控制偽蒙

加緊攫取資源

充分暴露帝國主義殘面目

【新華社北京八日電】蘇聯在偽滿洲國境內，正加緊攫取資源，充分暴露其帝國主義殘面目。

據悉，蘇聯在偽滿洲國境內，正加緊攫取各種資源，包括煤、鐵、銅、金、銀、石油、糧食等。蘇聯並利用各種手段，對偽滿洲國境內的資源進行掠奪。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已引起了國際社會的廣泛關注。許多國家都對蘇聯的這種行為表示譴責，並呼籲蘇聯停止這種行為。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的資源日益枯竭。許多資源都已被掠奪一空，這將對偽滿洲國境內的經濟發展產生嚴重影響。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的居民生活陷入困境。許多居民都因資源被掠奪而失去了生活來源，生活極其困苦。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的環境遭到嚴重破壞。許多森林、草原、河流等都遭到了破壞，環境日益惡化。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的社會秩序陷入混亂。許多居民都因資源被掠奪而失去了生活來源，生活極其困苦。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的社會秩序陷入混亂。許多居民都因資源被掠奪而失去了生活來源，生活極其困苦。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的社會秩序陷入混亂。許多居民都因資源被掠奪而失去了生活來源，生活極其困苦。

蘇聯在偽滿洲國境內的資源掠奪，已使偽滿洲國境內的社會秩序陷入混亂。許多居民都因資源被掠獲而失去了生活來源，生活極其困苦。

要求三木首相

必須從速辭職

福田三木再次會談不獲協議

【路透社東京八日電】日本首相三木武夫今日在國會發表演說，要求三木首相必須從速辭職。

據悉，三木首相在演說中，指責三木首相在處理日本與中國關係問題上，表現出了極大的不負責任。他認為，三木首相的這種行為，已使日本與中國的關係陷入了僵局。

三木首相在演說中，還談到了日本與中國的關係。他表示，日本將繼續與中國保持友好關係，並將在平等互利的基礎上，與中國進行經貿往來。

三木首相在演說中，還談到了日本的未來發展。他表示，日本將繼續加強其經濟建設，並提高國民生活水平。

三木首相在演說中，還談到了日本的社會問題。他表示，日本將繼續加強其社會福利制度，並提高國民的社會福利水平。

三木首相在演說中，還談到了日本的國際合作。他表示，日本將繼續加強其與各國的國際合作，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

三木首相在演說中，還談到了日本的國際形象。他表示，日本將繼續加強其國際形象，並為促進世界和平與穩定做出貢獻。

三木首相在演說中，還談到了日本的國際地位。他表示，日本將繼續在國際事務中發揮積極作用，並為維護世界和平與穩定做出貢獻。

三木首相在演說中，還談到了日本的未來發展。他表示，日本將繼續加強其經濟建設，並提高國民生活水平。

三木首相在演說中，還談到了日本的社會問題。他表示，日本將繼續加強其社會福利制度，並提高國民的社會福利水平。

通過政治解決

結束黎國內戰

蘇提折衷辦法

【路透社開羅八日電】埃及總統納賽爾今日在開羅發表演說，通過政治解決結束黎國內戰。

據悉，納賽爾在演說中，指責黎國內戰的根源在於政治解決。他認為，只有通過政治解決，才能結束黎國內戰，並恢復黎國的和平與穩定。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的現狀。他表示，黎國內戰已進入了一個新的階段，雙方都表現出了談判的意願。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的未來。他表示，黎國內戰將在政治解決的基礎上，得到最終的解決。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的影響。他表示，黎國內戰已對黎國的經濟和社會造成了嚴重影響，必須儘快結束。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的國際地位。他表示，黎國內戰已引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲國際社會採取行動，促進黎國內戰的解決。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的國際合作。他表示，黎國內戰將在國際社會的支持下，得到最終的解決。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的國際形象。他表示，黎國內戰已使黎國的國際形象遭到了嚴重損害，必須儘快結束。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的國際地位。他表示，黎國內戰已引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲國際社會採取行動，促進黎國內戰的解決。

納賽爾在演說中，還談到了黎國內戰的國際合作。他表示，黎國內戰將在國際社會的支持下，得到最終的解決。

蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方

蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方

蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方

【路透社莫斯科八日電】蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，這名蘇聯空軍軍官在駕駛飛機投奔西方時，曾向西方媒體發表了談話。他表示，他之所以投奔西方，是因為他認為蘇聯的體制已經無法維持下去，他需要尋求新的發展機會。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的現狀。他表示，蘇聯空軍的裝備已經過時，訓練水平也已經落後於西方空軍。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的未來。他表示，蘇聯空軍需要進行改革，並提高訓練水平，才能與西方空軍競爭。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際地位。他表示，蘇聯空軍已引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲國際社會採取行動，促進蘇聯空軍的改革。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際合作。他表示，蘇聯空軍將在國際社會的支持下，進行改革和發展。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際形象。他表示，蘇聯空軍已使蘇聯的國際形象遭到了嚴重損害，必須儘快進行改革。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際地位。他表示，蘇聯空軍已引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲國際社會採取行動，促進蘇聯空軍的改革。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際合作。他表示，蘇聯空軍將在國際社會的支持下，進行改革和發展。

這名蘇聯空軍軍官在談話中，還談到了蘇聯空軍的國際形象。他表示，蘇聯空軍已使蘇聯的國際形象遭到了嚴重損害，必須儘快進行改革。

美國與蘇聯指出西方國家

對蘇經濟政策

絕不明智後患無窮

【路透社華盛頓八日電】美國與蘇聯今日分別發表聲明，指出西方國家對蘇聯經濟政策的批評，絕不明智，後患無窮。

據悉，美國在聲明中指出，西方國家對蘇聯經濟政策的批評，是基於一種錯誤的認識。美國認為，蘇聯的經濟政策是正確的，並呼籲西方國家停止對蘇聯經濟政策的批評。

蘇聯在聲明中指出，西方國家對蘇聯經濟政策的批評，是基於一種錯誤的認識。蘇聯認為，蘇聯的經濟政策是正確的，並呼籲西方國家停止對蘇聯經濟政策的批評。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

美國與蘇聯在聲明中，還談到了西方國家對蘇聯經濟政策的批評。他們認為，西方國家的這種批評，已使蘇聯的經濟政策陷入了困境。

如發生世界大戰

能襲擊蘇聯大城市

北約加強軍力應付沙約國威脅

【路透社華盛頓八日電】北約今日發表聲明，如發生世界大戰，北約將加強軍力，以應付沙約國的威脅。

據悉，北約在聲明中指出，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。北約將採取一系列措施，以加強其對沙約國的防禦。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

北約在聲明中，還談到了沙約國的威脅。他們認為，沙約國的威脅已使北約不得不加強其軍力。

紐約連串火警

紐約連串火警

紐約連串火警

【路透社紐約八日電】紐約今日發生連串火警，造成多人傷亡和財產損失。

據悉，這起火警發生在紐約市的一處居民區。火警發生後，消防部門迅速趕到現場，並展開了滅火工作。

這起火警造成了多人傷亡和財產損失。消防部門正在對火警的原因進行調查。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

消防部門正在對火警的原因進行調查。他們將採取措施，以防止類似火警的再次發生。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：

一、蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

二、美國與蘇聯今日分別發表聲明，指出西方國家對蘇聯經濟政策的批評，絕不明智，後患無窮。

三、北約今日發表聲明，如發生世界大戰，北約將加強軍力，以應付沙約國的威脅。

四、紐約今日發生連串火警，造成多人傷亡和財產損失。

五、蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

六、美國與蘇聯今日分別發表聲明，指出西方國家對蘇聯經濟政策的批評，絕不明智，後患無窮。

七、北約今日發表聲明，如發生世界大戰，北約將加強軍力，以應付沙約國的威脅。

八、紐約今日發生連串火警，造成多人傷亡和財產損失。

九、蘇聯空軍軍官駕駛飛機投奔西方，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

本港新聞

旺角花園街辦館被爆竊 失款逾四十萬

成興辦館東主昨晨返店發覺報警點查 店內看守狼狗被擊斃店後窗鐵欄被毀 港島兩宗電梯劫案共失財物二千八百

【本報訊】旺角花園街一辦館，昨晨發生爆竊案，損失款項逾四十萬元。據悉，該辦館東主昨晨返店發覺，隨即報警點查。店內看守狼狗被擊斃，店後窗鐵欄被毀。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區搜獲部分贓物。目前，警方正全力追捕嫌犯，並呼籲市民提供線索。

秀茂坪村各大厦電梯 是歹徒犯罪的溫床

不論早午夜都有非禮打劫住客 電梯內竟發現大批攻擊武器

【本報訊】秀茂坪村各大厦電梯，近來成為歹徒犯罪的溫床。據悉，不論早午夜，都有歹徒在電梯內對住客進行非禮打劫。更令人震驚的是，在電梯內竟發現大批攻擊武器，包括手槍、匕首等。警方表示，這些武器是從歹徒身上搜獲的，目前正全力追捕嫌犯，並呼籲住客在乘坐電梯時保持警惕。

夫婦無故被毆 酒樓燒烤師招待記者

指被毆無端酒樓工會全力支持

【本報訊】一對夫婦在酒樓用餐時，無故遭到酒樓員工的毆打。據悉，該對夫婦在酒樓消費時，遭到多名員工的圍毆，受傷嚴重。酒樓工會表示，他們將全力支持該對夫婦，並對員工進行嚴懲。目前，警方已介入調查，並對受傷夫婦進行了救治。



豐林閣

高級洋樓出售
寶馬山道面對賽西湖
地價高漲 建築費起
所餘無幾 平通北角
電話：5-263245
地盤電話：5-714573

九龍灣傾土站告滿 下週起暫予封閉

【本報訊】九龍灣傾土站，因傾土量已達飽和狀態，將於下週起暫予封閉。據悉，該站自啟用以來，傾土量一直很大，目前已接近上限。為了確保安全，當局決定暫時封閉該站，並尋求其他傾土地點。封閉期間，該地區的建築工程將受到一定程度的影響。

男子小童分失踪 警方訪尋份提供消息

【本報訊】一名男子和一名小童在九龍灣地區失蹤。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供消息。據悉，該男子和該小童是在下午失蹤的，當時他們正在該地區散步。警方表示，他們將全力尋找失蹤者，並呼籲市民提供線索。

泰女 準新郎怒打媒人 解法庭審訊准百元保釋

【本報訊】一名泰女因不滿準新郎，怒打媒人，被警方拘捕。據悉，該泰女在婚禮現場，因不滿準新郎，竟動手打媒人。警方接報後，立即趕到現場，並將該泰女拘捕。目前，該泰女已被解法庭審訊，並獲准百元保釋。

九龍及新界兩宗車禍 大埔汽車落塘兩人無恙

【本報訊】九龍及新界地區發生兩宗車禍。其中一宗發生在大埔，一輛汽車墜入河中，幸無人受傷。另一宗發生在新界，一輛汽車與行人相撞，造成輕傷。警方表示，他們將對兩宗車禍進行調查，並呼籲司機和行人注意安全。

金龍工業中心

歡迎新興廠家光榮進入設備豪華的工商業王國

葵涌中心地王 特級優良廠廈 建築堅固實用

明年完成

地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

萬峯工業大廈

柴灣工業中心區 交通方便·工源充足 每層二千餘呎起 特價出售 每呎只售九十餘元 首期一成·二成入伙·分七年付款 建築期間不計息 九五折優待 建至九樓

怡華置業有限公司 香港灣仔道新利大廈97室 電話：5-229162

燒臘飯內有蒼蠅 客家村飯店罰款

【本報訊】客家村飯店因燒臘飯內發現蒼蠅，被衛生部門罰款。據悉，該飯店在提供燒臘飯時，被衛生部門發現飯內有蒼蠅。衛生部門表示，這嚴重違反了衛生標準，並對該飯店進行了罰款。該飯店表示，他們將加強衛生管理，確保顧客的健康。

兩小兄弟墮樓慘死 自首男子被控謀殺

【本報訊】兩名小兄弟在樓下墮樓慘死，一名男子自首並被控謀殺。據悉，該名男子在樓下發現兩名小兄弟的屍體後，立即自首。警方接報後，立即趕到現場，並對該名男子進行了調查。目前，該名男子已被控謀殺，並被警方拘留。

鷹君有限公司

千二呎起 定金三仟 七年付款 月供千幾 創廠置業 輕而易舉

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351

愛民商場

設在何文田之新商業中心

愛民商場愛民商場，全部中央冷氣調節系統及備有多層停車場，設備完善，規模宏大，已開業的三間銀行、一間大百貨公司、超級市場及數十間各行各業商店，使愛民商場成為何文田區最繁華的飲食購物中心。尚餘小量單位現接受申請

香港房屋委員會 愛民商場辦事處 Tel: K-030121 K-036138

本港新聞

港府通知泰安大廈商戶及住戶

限明日遷出
十四日起拆卸

當局提新補償辦法，接受與否可提上訴
僅餘五住戶及五商戶未允接受

【本報訊】港府通知泰安大廈商戶及住戶，限於明日（九日）中午以前遷出，逾期不遷者，即由港府派員強行遷出。據悉，該大廈位於中環皇后大道中，因該地政府計劃興建新政府大樓，故決定拆卸該大廈。目前，該大廈內尚有五住戶及五商戶未允接受港府提出的補償辦法，其餘均已遷出。港府表示，如商戶及住戶對補償辦法有異議，可於明日（九日）中午以前向地政處提出上訴。

商戶如對賠償條件不滿
可向土地審裁處提出上訴

【本報訊】港府通知泰安大廈商戶及住戶，限於明日（九日）中午以前遷出，逾期不遷者，即由港府派員強行遷出。據悉，該大廈位於中環皇后大道中，因該地政府計劃興建新政府大樓，故決定拆卸該大廈。目前，該大廈內尚有五住戶及五商戶未允接受港府提出的補償辦法，其餘均已遷出。港府表示，如商戶及住戶對補償辦法有異議，可於明日（九日）中午以前向地政處提出上訴。

六合彩頭獎獎金無人中

【本報訊】六合彩頭獎獎金無人中，獎金將撥入公積金。據悉，六合彩頭獎獎金為一百萬元，但由於無人中獎，故該筆獎金將撥入公積金。此外，六合彩二獎獎金為五十萬元，三獎獎金為十萬元，四獎獎金為五萬元，五獎獎金為一萬元，六獎獎金為一千元。目前，六合彩已開彩，中獎號碼如下：（一）頭獎：1, 2, 3, 4, 5, 6；（二）二獎：7, 8, 9, 10, 11, 12；（三）三獎：13, 14, 15, 16, 17, 18；（四）四獎：19, 20, 21, 22, 23, 24；（五）五獎：25, 26, 27, 28, 29, 30；（六）六獎：31, 32, 33, 34, 35, 36。

萬人空巷，與眾同樂

港島維園九龍公園
綵燈盛會喜慶中秋

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。



中秋綵燈盛會，港島維園九龍公園主辦，市民踴躍參加，場面熱鬧。

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。

【本報訊】由港島維園九龍公園主辦的「綵燈盛會」，將於明日（九日）晚上七時正開始。屆時，將有數百名市民參加，共同慶祝中秋佳節。此外，該盛會還將有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、雜技等。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進市民對傳統文化的認識，並營造和諧的社區氣氛。

華僑日報 · 汎美 聯合主辦

歐洲旅行團

第七團
一九七六年九月廿八日至十月十六日
全程十九天

蘇黎世 洛桑 羅馬 德黑蘭 維也納 西柏林 漢堡 東柏林 倫敦 巴黎

HK\$10,600

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處
電話：5-251974

The Cost Fact of IBM Typing Station

Annual cost of a typing station
HK\$30,000.00
(Secretary bonus, space, fringe benefits, etc.)
IBM Typewriter cost HK\$5,500.00

COST OF OPERATION IN 5 YEARS
HK\$155,500.00

"It's unwise to pay too much, but it's worse to pay too little. When you pay too much you lose a little money. That is all. When you pay too little you sometimes lose everything because the thing you bought was incapable of doing the thing it was bought to do. The common law of business balance prohibits paying a little and getting a lot. It can't be done. If you deal with the lowest bidder it is well to add some for the things you run."

— John Ruskin —

Call or send coupon below for your IBM Office Product salesman for more information on IBM Word Processing Systems.

IBM Word Processing

IBM Dictation Unit HK\$3,000.00
IBM Typewriter HK\$5,500.00
Total Equipment cost HK\$8,500.00

YOUR INVESTMENT ON IBM EQUIPMENT CONTRIBUTES ONLY 5.3% OF THE TOTAL COST OF AN IBM TYPING STATION IN 5 YEARS.

IBM World Trade Corporation
New Henry House Tel. 5-246141-8

I'm interested in getting more information on the IBM Word Processing Systems, please

☐ send a representative ☐ send me a catalogue

Name _____ Tel: _____
Company _____
Address _____

IBM Selectric Typewriter ranges from HK\$3,895.00 to HK\$4,774.00
IBM Dictation/Transcription Equipment ranges from HK\$2,474.00 to HK\$4,010.00

本港新聞

華僑日報讀者助學金

第五批名單

二百清貧子弟獲得助學

Table with 3 columns: Name, School, Amount. Lists names of students and their respective schools and scholarship amounts.

經濟復甦聲中欣逢中秋

心情愉快到處一片人潮

華燈初上突降欄雨熱鬧不減

（本報訊）中秋佳節，本港市民大眾，欣逢中秋佳節，天氣晴朗，不日不月，到處一片人潮，心情愉快，到處一片人潮，心情愉快，到處一片人潮...



永安公司主辦 美奐家具展覽會

（本報訊）一項由永安公司主辦，美奐家具展覽會，在沙利士士主持開幕，在沙利士士主持開幕...



大昌貿易行捐出 交通安全宣傳牌

（本報訊）由香港大昌貿易行捐出，交通安全宣傳牌，交通安全宣傳牌，交通安全宣傳牌...



美國貿易團訪港 尋求通訊器材銷路

（本報訊）美國貿易團訪港，尋求通訊器材銷路，尋求通訊器材銷路，尋求通訊器材銷路...

和記地產有限公司 股東非常大會通告. 本公司現訂於一九七六年九月三十日（星期四）上午十一時假夏慤道和記大廈二十四樓召開股東非常大會...

香港政府公佈 運輸署通告. 運輸署通告，運輸署通告，運輸署通告...

莫慶輝五老翁 於公曆一九七六年九月八日... 莫宅家人稟報. 莫宅家人稟報，莫宅家人稟報...

本港新聞

英澳加巴西山泥專家 已同意來港

香港兩專家亦參予研究 港英巴西專家本月內展開工作

【本報訊】政府現正籌備一項由英、澳、加、巴西四國專家組成的山泥專家小組，研究山泥傾瀉問題。該小組將於本月內展開工作。此外，香港兩專家亦參予研究。

據悉，該專家小組是由英國、澳洲、加拿大及巴西四國政府共同資助，旨在研究山泥傾瀉的成因及預防方法。小組成員包括四國政府的高級官員及專家。他們將在香港進行實地考察，並與本地專家合作，共同研究山泥傾瀉問題。

此外，香港兩專家亦參予研究。他們將負責收集山泥傾瀉的資料，並進行初步分析。他們的工作將為專家小組的研究提供參考。

波豪欠稅案 十七日宣判

【本報訊】波豪欠稅案將於本月十七日宣判。該案涉及波豪公司欠稅一案，由法院審理。波豪公司負責人表示，他們將全力配合法院的審理工作。

秀茂坪喪五子之父 無資格領搬遷補助

【本報訊】秀茂坪喪五子之父，因無資格領搬遷補助，引起社會關注。據悉，該男子因喪失五子，生活陷入困境，申請搬遷補助，但被有關部門拒絕。

律師凌水淋獲釋 改罰一百五

【本報訊】律師凌水淋因違反法律，被判改罰一百五。凌水淋律師事務所表示，他們將對凌水淋律師的處分表示遺憾，並表示將採取法律行動。

麗長宵環島遊

全部新節目
選用冷氣車
聘請名師主理
1800 ①十九世紀法國宮庭
古典舞
②巴黎茶室風情
③法國國音舞舞
④協奏曲（現代巴爾舞）
狂想曲（彩色噴泉配合燈光，絢
麗奪目，令人嘆為觀止）

日期：9月12日（星期日）9月19日（星期日）
時間：下午二時至七時三十分（B組臨時開始）
費用：A組：\$55.（包括環島遊）
B組：\$40.（不包括環島遊）
領隊：黃思漢
詳情請向：
麗長宵環島遊有限公司
香港德輔道中國大廈1702室 電話：5-447137（四線）

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高（即兩寸半位）每天收費三
十元，三天起碼，最大限兩段位）長期廣告計
，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請電：5-221563

陽治處

●本報廣告刊例：●六至一六號
●中環分處：九龍新報館及香港及行地下
●九龍分處：九龍新報館及行地下
●九龍分處：九龍新報館及行地下

名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀
耀生行有限公司
9號道146號 電話：5-769964

You'll FEEL it as well as see it!

地震

榮獲三項金像獎！
最佳音響效果
最佳攝影效果
最佳導演效果

體藝綜歷身感超
破大代劃技電獻大天石史電
！突的時術影！貢驚破上影

身震巧特
在天奪技
其中陷天效果
地地丁果

大獻映 天明 凱聲 紐約
九七五 兩12 間時意注
九點半三點半三點半三點半

尼佐寶金嘉阿士登查
地洽錫妮娜娃頓希路
。堅。慧。娜。頓。希。路

主演：星巨六十等。

好觀

新銀珠南南普新
台舞都江洋華慶光
映續天今
作之人賢永朱漢小中

鉅彩奇壯風凰
片色情難會
何劉童馮
湘楚毅琳
江蔣姜丁
雷雷平萍川

終日瘋癲
美家園
辛好家園
楊翁丁
虹午亮冰若漢慧
主領街 楓朱·波靜陳

中佳倍親視
秋節思家孩
無家孩
誰母無
父母無
肉骨無
孤雛
尋親
够親
辛好家園
美家園
終日瘋癲

亞摩渣羅
作傑佳最格有導法
主獎李杜基
演劇烈·化斯
英藝城演人馬維珍
銀星市主門客過
1文151發1金

不超
起假
戲期
座滿

宗一多最是內屋石人無在貯

污辱女學生

童女架綁匪被角北 還珠慶晨凌

昨在
深水
步釋
放警
發現
帶返
署續
追查
匪踪

【本報訊】被綁票匪徒販賣男女童
（蔡榮輝，昨日被綁票）昨與匪徒在深水步
把批放走，棄在橋頭。其父蔡某於前日下午
二時半約到該處，向一名碼頭巡捕，舉報
與匪徒有關，隨即向該處，但匪徒沒有出現。
昨與妻兩步，突然向警方報案，指他領回家中。
的女兒已步深水步，放。可能與該處家聚
匪徒在暗中放。可與該處家聚
，匆匆放走。

十時，蔡步帶同的一位女，前晚
元州橋附近一個女販賣張張，路過大哭
，女婦已可步是路的小孩，路過深水步
步者，每待父來報警時認個
署續見署官常帶信，前說話。
由陸匪徒步被騙換路，當該署官帶信
同的手頭有照片，的步接近。但衣當不
，年頭有照片，的步接近。但衣當不

參加人數破紀錄

生力啤保齡大賽

一九九六年

當地的保齡球

賽球項目

今年參加人數

破紀錄

生力啤保齡大賽

一九九六年

當地的保齡球

賽球項目

今年參加人數

破紀錄

[illegible]

裴國均主任指出
阻止非法移民入境
有助社會秩序安定

半年來四千人被拒進入香港

花園街坊會

(國際社)的領袖
昨在會所舉行第
四屆職員選舉，由
非法活動、及未得
而擅自退留或工作人
員。

四屆職員(理事長)
：洗發、副明吳
健中、楊芳、丘步榮、
曾求助、財務、關國福
皆任秘書。游鋼作成
。福利黃作、植樹章、
康榮、黃鏡泉、黃任。
李友宜當選。

這班匪而幸獲釋的兩間女獄，昨日已開家
重啟，親友紛紛前來，圖為訪客臨門。

少女千嬌音樂廳命案六人被控
謀殺裁縫店車司機林成

釋道司獄長成，案發時，林成在「少女千禧」樂園內正設賭裝架，兩名傷者則是該音樂樂的職員，本被發遣回「曉」睡。第一被告張平壽：一名十七歲女學生，與案發地方相近的「紳士淑女」一男一女同夥，當時正在房中睡覺，第二被告謝阿叫（一名子珍妮），給槍破擊，上述兩對是同一個宿舍者，可是當在房中睡覺時，第一被告謝阿叫，却有所聞，可立即大聲喊拒，第一被告

(二) 三十三號C十樓
孕婦陳一千九百九十一名傷者及巡捕
十件八八棍擲，撞掉一公欄頭之際，發現一

家移民。有些以爲香港遍地黃金，俯首可拾，就來僑會多，僱傭可以致富。有些是逃難避遼的時局，被遣難鄉家園的淪陷，被迫離鄉家園的壓力所逼，尤其這些些可以不被稱爲「不受歡迎」。

人民入境事務處總主任歐陽均講「探難罪與移民工作」。(新資社)

第六被告李強銷案省釋

其餘五名被告否認殺人罪定明日續審訊

（新華社）旺角彌敦道連雲大廈二樓「少女幽」營業部，於去年十二月廿六日晚，發生一宗兇殺案。兇犯由於於被告李強，被控一宗殺到一少女千嬌，一樓上之「樹木源」被擄匪強姦不潔，乃趁該匪熟睡，揮拳相同，以致李強斷斷肢體及多利刀等，以致利刀刃入李強胸

部，直至昨日，始進行正式聆訊。當開庭後，我庭即宣佈擄犯第六被告，法廷即引證陪審團裁定其無罪，當省釋。其餘五名被告，則否決其無罪，當省釋。其餘五名被告，由控方檢察官申淑棠代表，被告六人（一）張千嬌，年廿三歲無業；

怒。當時因診視亂打，連環大叫救命。音樂廳之值員聞聲，一擁而進，把第一被殺一頭，帶到醫院後，並把他趕出門去。第一被殺自行到醫院求醫，後獲去，翌日，即廿八日晚間，在橋旁，有一有名男子，帶一少女名阿蘭，當時，當時音樂廳，有一死者，即自盡者，人，那六，只，進入音樂廳，即被開開。探員要檢查，一值員只好把這名婦人的權證開來，這名婦人，其中一個姓張職員，因欠人債，在橋旁，其中一個姓張職員，因欠人債，案中兩名傷者，則被斬傷，分別跑出去避。

收佣罪維持原判囚半年

(特訊)香港銀行有限公司總經理陳慶祥上訴案，昨在高等法院上訴庭判決。大法官陳克其中一項罪謀上訴得直，獲釋獄，但其餘三項罪謀，則改判入獄六個月。另獲釋者則服罰金一千元，結果陳慶祥共入獄六個月。陳慶祥因要求索薪而獲釋後，現上訴庭段間已判決三項上訴罪名，故陳慶祥立即被釋放，而昨獲釋中，招招陳慶祥在獄中甚佳。

上訴人陳慶祥，廿九歲，乃前香港銀行有限公司營業經理，現充該行副公關師代表，共提出三項上訴理由，指原案法官判決一不適當，及上訴理由並無實效，故予撤銷，副案發回重審，及撤銷三項上訴罪名。

大法官在判決時指出：關於上訴，被控之串謀罪，控方證供有缺漏，特別是有關李雲龍之供供有疑點，而原案法官又未考慮及詐通竊案，故撤銷該罪之證供有疑點，裁定上訴得直，撤銷該罪及詐通竊罪，但其餘三項收受及索取回佣罪名，證據堅固，無須推翻，故上訴人陳慶祥，其於三項收受及索取回佣罪名，終獲維持原判之串謀。

法官指出，收受及索取回佣項上訴，指拒退後利之申請。

代表陳慶祥之六師向法庭求情稱：依照防止賄賂條例規定，陳慶祥因該項被罰後，今後亦須不得利益公同共職工作，故陳慶祥因該案之損失，則須扣除六個月，且還須退還利息八萬多，其實在本案中陳慶祥無損失，而陳慶祥的犯案亦並無欺詐行為，故法官應予撤銷其後利之申請，但該項串謀罪，則維持。

陳慶祥原於本年三月間在維多利亞法院被裁定三項罪名成立，包括一項謀收回佣三項，但二項收受及索取回佣罪名，被判入獄七個月，收受回佣六個月，二項則同時執行，即共入獄七個月。

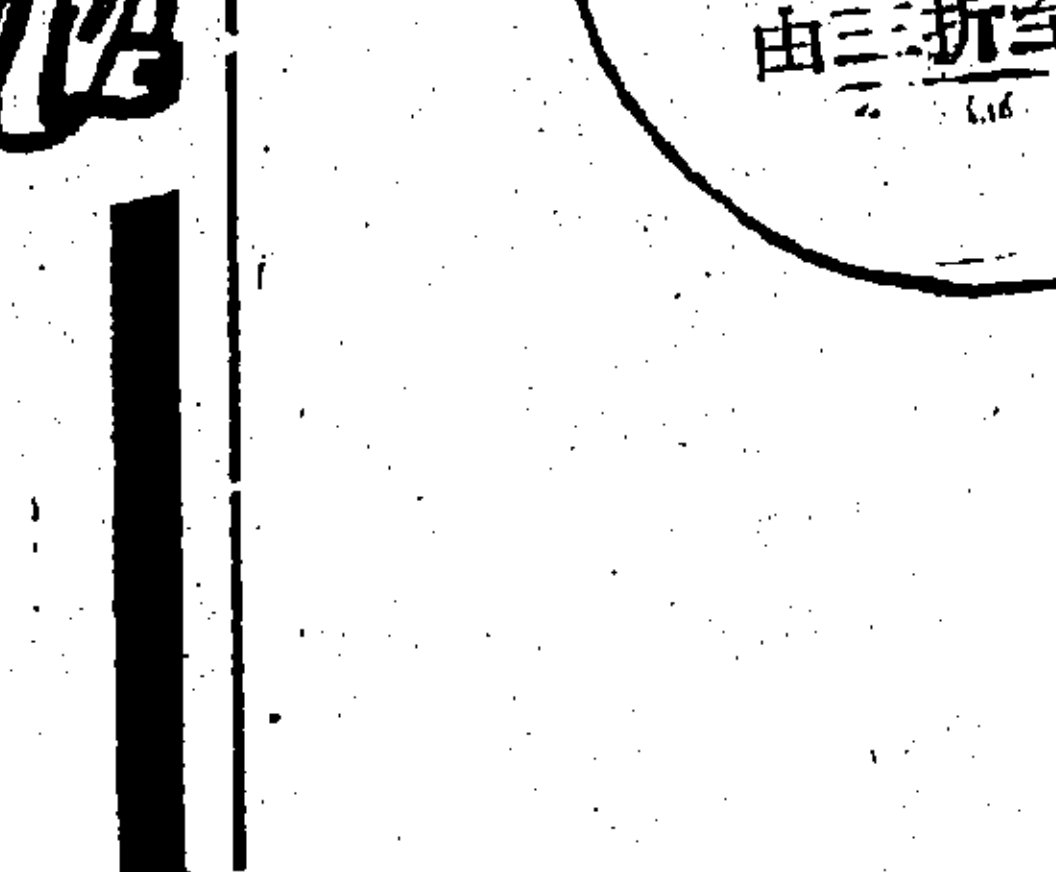
上庭法官指撤銷陳慶祥串謀罪，但陳慶祥二項收受回佣罪名，故陳慶祥仍須入獄六個月。(均)

九龍慶祝中秋節晚會
梁祥體育會演南北獅

[illegible]

童

大



先施公

虎碼

1828
8118
HK 32
HK 999
HK

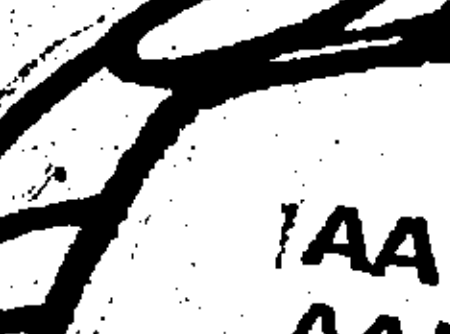
票付款。買主需將登記其名下之車輛

署理運輸署署長李舒

署佈告

運車牌

開拍賣



AA 95
AA5000
AA6789
AC 78
AC 7000

AL 8
BD 18
BD 111
BD 666
BL 1

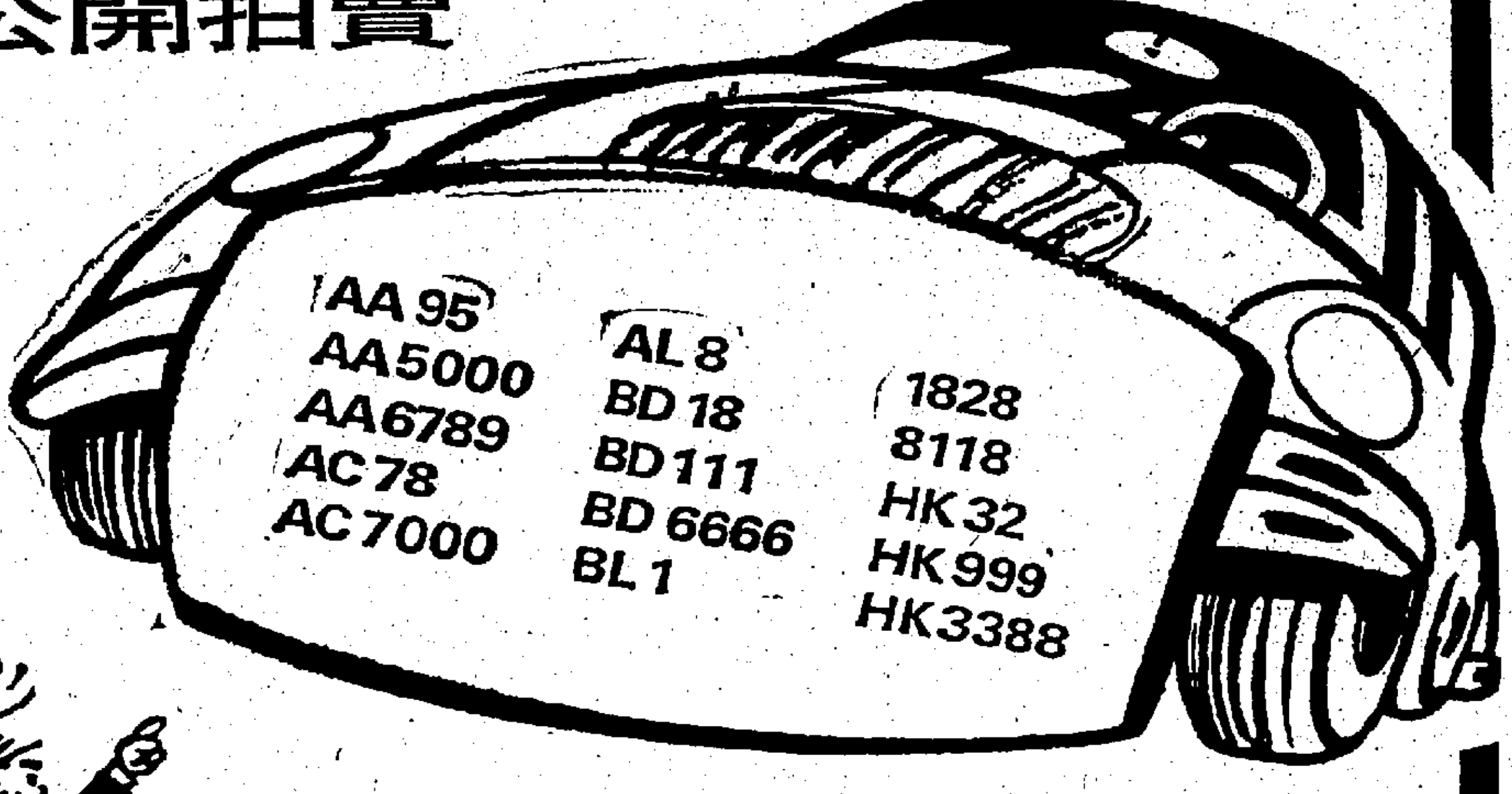
茲定於一九七六年九月十一日
港大會堂高座九樓南演講室舉
「幸運車牌」號碼。

得之款項減除一切使費後

運輸署佈告

「幸運車牌」號碼

公開拍賣



茲定於一九七六年九月十一日(星期六)上午十時正在香港大會堂高座九樓南演講室舉行公開拍賣上列之十五個「幸運車牌」號碼。

投得之買主需即席以現金或支票付款。買主需將投得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下之車輛。所得之款項減除一切使費後將撥入政府獎券基金。

署理運輸署署長李舒

童裝大傾售

本公司
童裝部各式童裝
削價傾售
由三折至八折

先施公司

香港·九龍

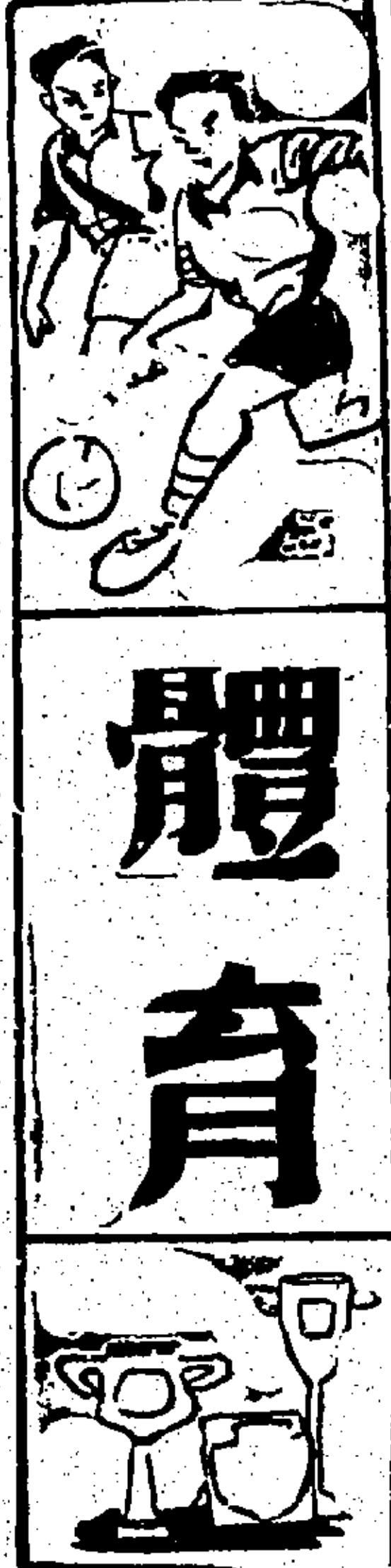
華旅菲航續辦
菲律賓豪華團

[illegible]

標準渣打保險
常務董事易人

啟者敝公司有限公司調派香港，
 在港任職期間，標準渣打保險有限公司業務急速
 增長，現已擴成本港期可觀的保險公司。
 嘉伊達缺由葛士繼任，葛氏已受委為該公
 司常務董事。

標準渣打保
 險有限公司董事
 葛伊，即將飛近
 倫敦。他原由德



香港學生中國舞蹈團參加 國際管絃樂節暨文藝匯演 赴親大日載而 英善使前譽歸

民政司黎敦義歡迎會中盛揚舞蹈團成就 倫敦巴甸等報章稱讚本港學生中國舞蹈表演較諸國 際水準，毫無遜色

【特訊】代表香港參加一九七九年國際管絃樂節之香港學生中國舞蹈團，已於昨日（四日）深夜抵達倫敦，隨即受到各界人士熱烈歡迎。該團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。據悉，該團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。據悉，該團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。

國際女子哥爾夫球 十一月中粉嶺舉行

【特訊】國際女子哥爾夫球賽，定於十一月在粉嶺舉行。屆時將有來自世界各地的選手參加。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能促進國際間的女子體育交流。



「山丹花開紅艷艷」為香港學生中國舞蹈團駐英多
加文藝匯演最成功的一齣民間舞蹈，深受各界人士好評
讚賞。（圖片由英國旅遊局提供）

獨木舟長途錦標賽 本月底淺水灣舉行

【特訊】獨木舟長途錦標賽，定於本月底在淺水灣舉行。屆時將有來自世界各地的選手參加。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能促進國際間的獨木舟運動交流。



香港學生中國舞蹈團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。



香港學生中國舞蹈團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。

順天順長排球賽 明分別出師作賽

【特訊】順天順長排球賽，定於明日分別出師作賽。屆時將有來自世界各地的選手參加。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能促進國際間的排球運動交流。



香港學生中國舞蹈團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。



香港學生中國舞蹈團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。

兩場主席盃 發賣預售票

【特訊】兩場主席盃發賣預售票，定於近日開始發賣。屆時將有來自世界各地的選手參加。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能促進國際間的體育交流。



香港學生中國舞蹈團在倫敦期間，曾先後在多個場合演出，獲得各界人士一致好評。

航訊

載廢紙雜貨千二噸
美上美號昨駛曼谷
惠來三號運工業原料赴台

【特訊】美上美號昨日駛往曼谷，載有廢紙雜貨一千二噸。惠來三號昨日駛往台灣，運送工業原料。此外，還有其他航線資訊，包括日本郵船、郵船等公司的航程表。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	日期	由	往
歐洲定期航線	歐洲定期航線	九月廿四日	由	往
歐洲定期航線	歐洲定期航線	九月廿五日	由	往

總代理：汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：2-238091（八線）
澳門代理：星華船務公司 電話：2797 地址：巴素打爾古街95號

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
SEA DISCOVERER	金	日本	九日	三聯
SINOUTSKERK	金	新加坡	九日	三聯
VENUS	金	日本	九日	三聯
SCOTLAND MARU	金	日本	九日	三聯
AEGIS BLAZE	金	日本	九日	三聯
LANKA KALYANI	金	日本	九日	三聯
SIMANI	金	日本	九日	三聯
CHIK GHAI	金	日本	九日	三聯
PABLOI VERETT	金	日本	九日	三聯
CORAMONT	金	日本	九日	三聯
HAMBURG EXPRESS	金	日本	九日	三聯
GOLDEN BEAR	金	日本	九日	三聯
WESTERKERK	金	日本	九日	三聯
STRAAT NASSAU	金	日本	九日	三聯
NICARAGUA MARU	金	日本	九日	三聯
SEA BRAVE	金	日本	九日	三聯
HELENE MAERSK	金	日本	九日	三聯
MAGDEBURG	金	日本	九日	三聯
AUST. EXPLORER	金	日本	九日	三聯
AKITAKA MARU	金	日本	九日	三聯
LUK CHAU	金	日本	九日	三聯
MAKALISA SUCCES	金	日本	九日	三聯
PING CHAU	金	日本	九日	三聯
RISING DRAGON	金	日本	九日	三聯
ZIM CALIFORNIA	金	日本	九日	三聯
GATEWAY CITY	金	日本	九日	三聯
MAYAGUEZ	金	日本	九日	三聯
TA FUNG	金	日本	九日	三聯
BRACCIANO	金	日本	九日	三聯
SADOHARU MARU	金	日本	九日	三聯
HAI CHANG	金	日本	九日	三聯
DONG MOON	金	日本	九日	三聯
KYOTOKU MARU	金	日本	九日	三聯
IZUMI MARU	金	日本	九日	三聯
NAGOYA MARU	金	日本	九日	三聯
DONG NAM	金	日本	九日	三聯
ARNOLD MAERSK	金	日本	九日	三聯
BOSTON MARU	金	日本	九日	三聯
KOTA ALAM	金	日本	九日	三聯
LADY BIRD	金	日本	九日	三聯
ISUMO MARU	金	日本	九日	三聯
UNION HOPE	金	日本	九日	三聯
PRIAM	金	日本	九日	三聯
ARTHUR MAERSK	金	日本	九日	三聯
MOON STAR	金	日本	九日	三聯
EVER SHINE	金	日本	九日	三聯
VAVAJO	金	日本	九日	三聯
MERCURY BELL	金	日本	九日	三聯
RASAVUBU	金	日本	九日	三聯
EASTERN MINICON	金	日本	九日	三聯
MANJUNAN MARU	金	日本	九日	三聯
EVER BRIGHT	金	日本	九日	三聯
HAKATA MARU	金	日本	九日	三聯
STRAAT RIO	金	日本	九日	三聯
KYOKKO MARU 3	金	日本	九日	三聯
PIONER SLAVYANKI	金	日本	九日	三聯
CLIPPER ACE	金	日本	九日	三聯
ORT. EDUCATOR	金	日本	九日	三聯
STRAAT HOLLAND	金	日本	九日	三聯
SL. FINANCE	金	日本	九日	三聯
STRAATHARLE	金	日本	九日	三聯
PRINCESS AQUAMARINE	金	日本	九日	三聯
KOTA PANGANG	金	日本	九日	三聯
HUEI LAI 2	金	日本	九日	三聯
SHIMANE MARU	金	日本	九日	三聯
HAI KUO	金	日本	九日	三聯
PRES. MADISON	金	日本	九日	三聯
STRAAT FRESCO	金	日本	九日	三聯
FLORISHING COUNTRY	金	日本	九日	三聯
YEH YUNG	金	日本	九日	三聯
SILVER ZEPHYR	金	日本	九日	三聯
CLIFFORD MAERSK	金	日本	九日	三聯
OCEAN SEVEN 1	金	日本	九日	三聯
GOLD BEETLE	金	日本	九日	三聯
STRAAT CUMBERLAND	金	日本	九日	三聯
VISHVA TARANG	金	日本	九日	三聯
TREASURE COUNTRY	金	日本	九日	三聯
WAKANASAN MARU	金	日本	九日	三聯
ASIA LAKE	金	日本	九日	三聯
JOHNEVERETT	金	日本	九日	三聯
SUSAN MAERSK	金	日本	九日	三聯
BRACCIANO	金	日本	九日	三聯
ORT. MARINER	金	日本	九日	三聯
STRAAT MOZAMBIQUE	金	日本	九日	三聯
EASTERN MARU	金	日本	九日	三聯
FORTUNE RUNNER	金	日本	九日	三聯
TRADO	金	日本	九日	三聯
JALAMAYUR	金	日本	九日	三聯
MYOMAYWA	金	日本	九日	三聯
STAR ALDEBARAN	金	日本	九日	三聯
HANS MAERSK	金	日本	九日	三聯
HAMBURG EXPRESS	金	日本	九日	三聯
TAI ON	金	日本	九日	三聯
CHUN SUN	金	日本	九日	三聯
RIO DE JANEIRO MARU	金	日本	九日	三聯
JURATA	金	日本	九日	三聯
TRADO	金	日本	九日	三聯
MANO 1	金	日本	九日	三聯
MAWAN ISLAND	金	日本	九日	三聯
HUDSON MARU	金	日本	九日	三聯
M.M.DANT	金	日本	九日	三聯
MUSASHI	金	日本	九日	三聯
LILAC STAR	金	日本	九日	三聯
AM. LEGION	金	日本	九日	三聯
ISE MARU	金	日本	九日	三聯
JOSEPH HEWES	金	日本	九日	三聯
SHIZUKA MARU	金	日本	九日	三聯
MAY LILY	金	日本	九日	三聯
TUNG WAH 2	金	日本	九日	三聯
KIEN WAH 2	金	日本	九日	三聯
CATAMARA	金	日本	九日	三聯
BENALBACH	金	日本	九日	三聯
BAGHE KARACHI	金	日本	九日	三聯
CROWN	金	日本	九日	三聯
TAILUNGSHAN	金	日本	九日	三聯
ORT. STATESMAN	金	日本	九日	三聯
BONITA ACE	金	日本	九日	三聯
QUEEN STAR	金	日本	九日	三聯
KOTA FAJAR	金	日本	九日	三聯
CLOVERBANK	金	日本	九日	三聯
EVER LASTING	金	日本	九日	三聯
REGENT VIRGO	金	日本	九日	三聯
EMERLD	金	日本	九日	三聯
PAKALONG SERAYA	金	日本	九日	三聯
TAPOOSEK	金	日本	九日	三聯
CHITTIN TANTHUWANIT	金	日本	九日	三聯
NEW BEAR	金	日本	九日	三聯
TENDO	金	日本	九日	三聯
CONDORD	金	日本	九日	三聯
DAIHAKU MARU	金	日本	九日	三聯
PIONER CHEKOTKI	金	日本	九日	三聯
FELX GLORY	金	日本	九日	三聯
H.K. ISLAND	金	日本	九日	三聯
KINRIKI MARU 8	金	日本	九日	三聯
ATSUTA MARU	金	日本	九日	三聯
HAI MING	金	日本	九日	三聯
TOMAKO	金	日本	九日	三聯
YOHOKO MARU	金	日本	九日	三聯
AXEL MAERSK	金	日本	九日	三聯
BUNGA SEROJA	金	日本	九日	三聯
IDAHU	金	日本	九日	三聯

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
PRES. JEFFERSON	金	美國東岸	九日	三聯
GOLDEN BEAR	金	美國西岸	九日	三聯
ARNOLD MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
EVER SHINE	金	美國西岸	九日	三聯
ZIM CALIFORNIA	金	美國西岸	九日	三聯
ARNOLD MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
ELIZABETH LYKES	金	美國西岸	九日	三聯
KYOKKO MARU	金	美國西岸	九日	三聯
CLIPPER ACE	金	美國西岸	九日	三聯
PRIAM	金	美國西岸	九日	三聯
ORT. EDUCATOR	金	美國西岸	九日	三聯
EVER BRIGHT	金	美國西岸	九日	三聯
VISHVA TARANG	金	美國西岸	九日	三聯
PRES. MADISON	金	美國西岸	九日	三聯
AM. LEGION	金	美國西岸	九日	三聯
HUDSON MARU	金	美國西岸	九日	三聯
M.M.DANT	金	美國西岸	九日	三聯
ORT. STATESMAN	金	美國西岸	九日	三聯
BONITA ACE	金	美國西岸	九日	三聯
YOHOKO MARU	金	美國西岸	九日	三聯
ARTOUR MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
LOUISE LYKES	金	美國西岸	九日	三聯
IDAHO	金	美國西岸	九日	三聯
PRES. MONROE	金	美國西岸	九日	三聯
STRAAT MAGELHAEN	金	美國西岸	九日	三聯
PIONER PRIMORYA	金	美國西岸	九日	三聯
SL. MCLEAN	金	美國西岸	九日	三聯
ORT. COMMANDER	金	美國西岸	九日	三聯
ZIM HONG KONG	金	美國西岸	九日	三聯
KRISTIN BAKKE	金	美國西岸	九日	三聯
ASIA ACE	金	美國西岸	九日	三聯
NAGARA	金	美國西岸	九日	三聯
AMERICAN LYNX	金	美國西岸	九日	三聯
KRISTIN BAKKE	金	美國西岸	九日	三聯
H.K. PHOENIX	金	美國西岸	九日	三聯
PRES. MCKINLEY	金	美國西岸	九日	三聯
PIONER SLAVYANKI	金	美國西岸	九日	三聯
FRANCE MARU	金	美國西岸	九日	三聯
ORT. AMIGA	金	美國西岸	九日	三聯
FORTH BANK	金	美國西岸	九日	三聯
LEIDERKERK	金	美國西岸	九日	三聯
TRBOVIE	金	美國西岸	九日	三聯
AXEL MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
DYNAMIC ACE	金	美國西岸	九日	三聯
LOUISE LYKES	金	美國西岸	九日	三聯
PHIL. A. LUNA	金	美國西岸	九日	三聯
SCOTLAND MARU	金	美國西岸	九日	三聯
WESTERKERK	金	美國西岸	九日	三聯
JONER SLAVYANKI	金	美國西岸	九日	三聯
KAMAKURA MARU	金	美國西岸	九日	三聯
HAMBURG EXPRESS	金	美國西岸	九日	三聯
PIONER CHUKOTI	金	美國西岸	九日	三聯
HUESON MARU	金	美國西岸	九日	三聯
CLOVERBANK	金	美國西岸	九日	三聯
KORRIGAN	金	美國西岸	九日	三聯
BUNGA SEROJA	金	美國西岸	九日	三聯
PRES. MONROE	金	美國西岸	九日	三聯
TOKIO EXPRESS	金	美國西岸	九日	三聯
NEDER RIJN	金	美國西岸	九日	三聯
CHARLOTTE MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
PIONER PRIMORYA	金	美國西岸	九日	三聯
BEREN MARU	金	美國西岸	九日	三聯
LYCAON	金	美國西岸	九日	三聯
SULU CAREER	金	美國西岸	九日	三聯
JUTLANDIA	金	美國西岸	九日	三聯
ATLANTIC STAR	金	美國西岸	九日	三聯
YEH YUNG	金	美國西岸	九日	三聯
HAKATA MARU	金	美國西岸	九日	三聯
BENDORAN	金	美國西岸	九日	三聯
BENALDER	金	美國西岸	九日	三聯
MAGDEBURG	金	美國西岸	九日	三聯
AUST. EXPLORER	金	美國西岸	九日	三聯
ELLEN BAKKE	金	美國西岸	九日	三聯
CHENG TU	金	美國西岸	九日	三聯
TRADO	金	美國西岸	九日	三聯
VAVAJO	金	美國西岸	九日	三聯
STRAAT CUMBERLAND	金	美國西岸	九日	三聯
KWANG TUNG	金	美國西岸	九日	三聯
ASIAN REWARD	金	美國西岸	九日	三聯
MARTHA BAKKE	金	美國西岸	九日	三聯
IRIS	金	美國西岸	九日	三聯
BAGHE KARACHI	金	美國西岸	九日	三聯
BARCELONA MARU	金	美國西岸	九日	三聯
CHIK CHAU	金	美國西岸	九日	三聯
PING CHAU	金	美國西岸	九日	三聯
LUK CHAU	金	美國西岸	九日	三聯
LANKA KALYANI	金	美國西岸	九日	三聯
SADOHARU MARU	金	美國西岸	九日	三聯
IRN MAJID	金	美國西岸	九日	三聯
MERCURY BELL	金	美國西岸	九日	三聯
STRATARDLE	金	美國西岸	九日	三聯
IZUMI MARU	金	美國西岸	九日	三聯
SINOU TSKERK	金	美國西岸	九日	三聯
ASSOCIATES GRAIN	金	美國西岸	九日	三聯
KOTA ALAM	金	美國西岸	九日	三聯
SILVER ZEPHYR	金	美國西岸	九日	三聯
SHIMANI MARU	金	美國西岸	九日	三聯
JALAMAYUR	金	美國西岸	九日	三聯
STAR ALDEBARAN	金	美國西岸	九日	三聯
ARCADIA FOIREST	金	美國西岸	九日	三聯
M.R. SUCCESS	金	美國西岸	九日	三聯
GREEN ISLAND	金	美國西岸	九日	三聯
ISE MARU	金	美國西岸	九日	三聯
TWILIGHT	金	美國西岸	九日	三聯
MAWAN ISLAND	金	美國西岸	九日	三聯
HUMANITY	金	美國西岸	九日	三聯
DAIHAKU MARU	金	美國西岸	九日	三聯
BENALBACH	金	美國西岸	九日	三聯
EVER LOSTING	金	美國西岸	九日	三聯
KOTA FAJAR	金	美國西岸	九日	三聯
WARWICKSHIRE	金	美國西岸	九日	三聯
HUGHEVERETT	金	美國西岸	九日	三聯
FELX GLORY	金	美國西岸	九日	三聯
EVER LUCKY	金	美國西岸	九日	三聯
KI MARU	金	美國西岸	九日	三聯
NEW BEAR	金	美國西岸	九日	三聯
TULANE	金	美國西岸	九日	三聯
IBN AL THEER	金	美國西岸	九日	三聯
CHENG CHAU	金	美國西岸	九日	三聯
NEW OCEAN	金	美國西岸	九日	三聯
A VESSEL	金	美國西岸	九日	三聯
VENUS	金	美國西岸	九日	三聯
GOLDEN LAKE	金	美國西岸	九日	三聯
HELENE MAERSK	金	美國西岸	九日	三聯
KOSHO MARU	金	美國西岸	九日	三聯
KINRIKI MARU	金	美國西岸	九日	三聯
AKITAKA MARU	金	美國西岸	九日	三聯
PABLOVERETT	金	美國西岸	九日	三聯
AM. MAIN	金	美國西岸	九日	三聯
KYOTOKU MARU	金	美國西岸	九日	三聯
CORAMONT	金	美國西岸	九日	三聯
EASTERN MINICON	金	美國西岸	九日	三聯
MERCURY BELL	金	美國西岸	九日	三聯

UNION HOPE	金	新加坡	十一日	三聯
SAPUDI	金	新加坡	十一日	三聯
BRACCIANO	金	新加坡	十一日	三聯
AMERICAN VENTURE	金	新加坡	十一日	三聯
TA FU	金	新加坡	十一日	三聯
SIMANI	金	新加坡	十一日	三聯
DONG MOON	金	新加坡	十一日	三聯
DONG NAM	金	新加坡	十一日	三聯
EASTERN MARS	金	新加坡	十一日	三聯
FORTUNE RUNNER	金	新加坡	十一日	三聯
OCEAN SEVEN 1	金	新加坡	十一日	三聯
HANS MAERSK	金	新加坡	十一日	三聯
PRINCESS AQUAMARINE	金	新加坡	十一日	三聯
KOTA PANJANG	金	新加坡	十一日	三聯
WAKANASAN MASU	金	新加坡	十一日	三聯
THRIVING COUNTRY	金	新加坡	十一日	三聯
FLORISHING COUNTRY	金	新加坡	十一日	三聯
CHUN SUN	金	新加坡	十一日	三聯
TAI ON	金	新加坡	十一日	三聯
LILAC STAR	金	新加坡	十一日	三聯
MUSASHI	金	新加坡	十一日	三聯
MAY LILY	金	新加坡	十一日	三聯
TAI LUNG SHAN	金	新加坡	十一日	三

佳視 廣東好漢 全體藝員上陣 中秋國術巡迴表演 今日在四社區舉行

△今日是星期四，佳視「廣東好漢」中秋國術巡迴表演，由下午二時至四時，在四社區舉行。當晚八時，在四社區舉行「廣東好漢」中秋國術巡迴表演，由下午二時至四時，在四社區舉行。當晚八時，在四社區舉行「廣東好漢」中秋國術巡迴表演，由下午二時至四時，在四社區舉行。

無線電視推出林鳳週 每日播林鳳週主演粵片

△無線電視最近推出「林鳳週」，由本月十一日起，每日播林鳳週主演粵片。無線電視最近推出「林鳳週」，由本月十一日起，每日播林鳳週主演粵片。無線電視最近推出「林鳳週」，由本月十一日起，每日播林鳳週主演粵片。



林鳳週主演粵片

胡章釗再度派獎品 主持新節目「三代同堂」

△胡章釗主持的「三代同堂」節目，將於本週末播出。胡章釗主持的「三代同堂」節目，將於本週末播出。胡章釗主持的「三代同堂」節目，將於本週末播出。

胡章釗主持新節目



黃錫照主持醒獅點睛

黃錫照主持醒獅點睛 今晚在四社區舉行

△黃錫照主持的醒獅點睛活動，將於今晚在四社區舉行。黃錫照主持的醒獅點睛活動，將於今晚在四社區舉行。黃錫照主持的醒獅點睛活動，將於今晚在四社區舉行。



馬德重頭暈

馬德重頭暈 一減肥就暈

△馬德重因減肥而頭暈，一減肥就暈。馬德重因減肥而頭暈，一減肥就暈。馬德重因減肥而頭暈，一減肥就暈。



經潭羣英會

△經潭羣英會將於本週末舉行。經潭羣英會將於本週末舉行。經潭羣英會將於本週末舉行。

地產樓房租售專欄

出售香港區

西區 大角咀 兩房一廳 交通方便 售價 \$120,000

跑馬地

跑地 山光道 18 號 兩房一廳 售價 \$120,000

港南區

石硤 三房兩廳 交通方便 售價 \$400,000

九龍塘 又一村

九龍塘 1000 呎 兩房一廳 售價 \$120,000

出售新界區

二房 四房 交通方便 售價 \$120,000

丹桂苑

三房兩廳 交通方便 售價 \$120,000

新型商業大廈

大角咀橡樹街 74-76 號 一梯兩伙 交通方便 62 年期 首期三成 六年付款 九折優待

兆業大廈 (105 年期)

九龍旺角花園街 183-189 號 九折優待 四至十四樓 四日餘呎 十二萬五千元起 二及三樓八百餘呎 十五萬元 即買即住 首期壹成 十年付款 永安祥置業有限公司

華苑

九龍山林道 37-39 號 一梯兩伙 三房兩廳 交通方便 62 年期 首期壹成 十年付款 永安祥置業有限公司

德榮樓

九龍旺角橡樹街 134-136 號 兩成入伙 一梯兩伙 交通方便 62 年期 旺角中心 尚餘數層 治購處：電話：3-843886 3-847125

肇豐大廈

大角咀必發道三十三號 旺舖出售 面積 190-427 呎 樓底 18 呎 有入伙紙 只餘數單位 可分七年付款 利息低廉

安聯大廈

九龍尖沙咀金巴利道七十一號 85 呎 三房兩廳 交通方便 62 年期 首期壹成 十年付款 永安祥置業有限公司

報日僑華

地產樓房租售專欄廣告 每段三寸半位 (限排一稿) 每天收費 廿四元 七寸位 (限排兩稿) 每天收費 六十元 不折扣 上報收費 (每天下午五時截稿) 如蒙惠顧 請撥電話 H248231 H246228 H221583

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租 七百餘呎 廉租 德輔道中 交通方便 62 年期 旺角中心 尚餘數層 治購處：電話：3-843886 3-847125

丹桂苑

元朗洪水橋 花園洋房 六萬餘呎 裝修妥當 有冷氣及熱水 3-955172 3-843403

游資氾濫工商正常動用數字有限

暗息跌二分關內

連日什拆入在二分至一分八間，並不活躍，為數年來最低暗息。暗息上升三分六，向港求貸者增無已。

暗息跌二分關內

連日什拆入在二分至一分八間，並不活躍，為數年來最低暗息。暗息上升三分六，向港求貸者增無已。

增續單衣織針美歐

交貨年底排至

皮織織人毛棉，多較貨實高訂款北美。開廠品級高，低價價單，主為品下中購英工。

空氣紡粗紗三分一入倉

十支OE紗價回降

棉廠訂製粗紗大部提提，紗廠受壓力大，已訂訂益。棉廠，售價未計上，外訂減減，紗市交投轉靜，秋節用家暫緩。

豬市轉緩慢

大陸降廿元

昨(八)日港九豬市，因肉商供貨充足，全日成交，六千九百六十頭，其價如下：(一)港九豬市，因肉商供貨充足，全日成交，六千九百六十頭，其價如下：

青島仁拆高

油綠豆欠行

青島仁拆高，油綠豆欠行。

黃金價上升

歐洲外匯市場

黃金價上升，歐洲外匯市場。

股市交投續呈暢活

做價普遍提升

股市交投續呈暢活，做價普遍提升。

港幣外調近勢轉增

日元升勢未止英鎊企定

港幣外調近勢轉增，日元升勢未止英鎊企定。

國際股市金融行情

倫敦股市(金融時報指數)

倫敦股市(金融時報指數)。

糖市價轉穩

國際糖價後反彈

糖市價轉穩，國際糖價後反彈。

國際關稅貿易總協定

估計世界出口量

國際關稅貿易總協定，估計世界出口量。

股市成交價目表

九月八日(星期三)

股市成交價目表，九月八日(星期三)。

港幣外調近勢轉增

日元升勢未止英鎊企定

港幣外調近勢轉增，日元升勢未止英鎊企定。

國際關稅貿易總協定

估計世界出口量

國際關稅貿易總協定，估計世界出口量。

股市成交價目表

九月八日(星期三)

股市成交價目表，九月八日(星期三)。

港幣外調近勢轉增

日元升勢未止英鎊企定

港幣外調近勢轉增，日元升勢未止英鎊企定。

國際關稅貿易總協定

估計世界出口量

國際關稅貿易總協定，估計世界出口量。

股市成交價目表

九月八日(星期三)

股市成交價目表，九月八日(星期三)。

科學

心理學在香港

(香港大學心理學系供稿)

心理學是研究行為的科學，心理學家不斷地利用科學方法來研究人類行為。心理學在香港的發展，是與社會的進步息息相關的。在過去幾十年中，心理學在香港已經從一個邊緣性的學科，發展成為一個重要的學科。心理學家在香港的工作，不僅限於臨床心理學，還包括教育心理學、工業心理學、社會心理學等。心理學家在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

教育心理學在香港

(香港大學心理學系供稿)

教育心理學是研究教育過程中的心理現象的科學。教育心理學家在香港的工作，主要是研究學生的學習過程，提高教學質量。教育心理學家在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。教育心理學家在香港的工作，不僅限於研究學生的學習過程，還包括研究教師的教學過程、研究教育制度的改革等。教育心理學家在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

臨床心理學在香港

(香港大學心理學系供稿)

臨床心理學是研究心理疾病的科學。臨床心理學家在香港的工作，主要是診斷和治療心理疾病。臨床心理學家在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。臨床心理學家在香港的工作，不僅限於診斷和治療心理疾病，還包括研究心理疾病的成因、研究心理疾病的預防等。臨床心理學家在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

多采多姿的電話機

具有四十年歷史的電話機，在現代生活中，已成為不可缺少的通訊工具。電話機在香港的發展，是與社會的進步息息相關的。在過去幾十年中，電話機在香港已經從一個簡單的通訊工具，發展成為一個多采多姿的通訊工具。電話機在香港的工作，不僅限於通訊，還包括娛樂、教育、商業等。電話機在香港的工作，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。



最新處理污水機械

(香港大學工程學院供稿)

最新處理污水機械，是為了解決城市污水問題而設計的一種機械。這種機械具有處理效率高、操作簡單、維護方便等優點。最新處理污水機械在香港的應用，對於改善城市環境，保護水資源，具有重要的作用。最新處理污水機械在香港的應用，不僅限於城市污水處理，還包括工業污水處理、農業污水處理等。最新處理污水機械在香港的應用，對於改善城市環境，保護水資源，具有重要的作用。

喧嘩影響工作效率

(香港大學心理學系供稿)

喧嘩是影響工作效率的一個重要因素。在辦公室或工廠中，過大的噪音會使人感到煩躁，從而降低工作效率。減少噪音，提高工作環境的舒適度，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。減少噪音，提高工作環境的舒適度，不僅限於辦公室或工廠，還包括學校、醫院、住宅等。減少噪音，提高工作環境的舒適度，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

高入雲霄的電視台塔

(香港大學工程學院供稿)

高入雲霄的電視台塔，是為了解決城市電視信號覆蓋問題而設計的一種建築。這種建築具有高度高、結構穩固、信號強等優點。高入雲霄的電視台塔在香港的應用，對於提高電視信號的質量，促進電視事業的發展，具有重要的作用。高入雲霄的電視台塔在香港的應用，不僅限於電視信號覆蓋，還包括廣播、通訊等。高入雲霄的電視台塔在香港的應用，對於提高電視信號的質量，促進電視事業的發展，具有重要的作用。

教育司署發言人指出

四百餘名二師畢業生 大半獲資助校教席

教育司署發言人指出，四百餘名二師畢業生，大半獲資助校教席。這批畢業生是經過嚴格考試選拔出來的，具有較高的專業素養。資助校教席的設立，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。資助校教席在香港的應用，不僅限於二師畢業生，還包括其他專業領域的畢業生。資助校教席在香港的應用，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

視正局當請函長會

題問升遞師教校津 告報介子安據根應選選 會事理交據證集搜會該

視正局當請函長會，題問升遞師教校津。這是一項關於教師待遇的調查報告。報告指出，教師的待遇與社會的進步息息相關。提高教師的待遇，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。提高教師的待遇，不僅限於工資，還包括福利、培訓等。提高教師的待遇，對於提高國民的素質，促進社會的進步，具有重要的作用。

COGNITIO MATRICULATION EVENING INSTITUTE

文理預科夜校 招生

科目：(一)港大入學試及倫大文理各科
(二)中大入學試文理各科★

報名及註冊：星期一至六
(晚上七時至九時)

香港灣仔道東220號 電話：H-725916
校址：香港柴灣翠文道4號 電話：H-560126
九龍新蒲崗廣福街96號 電話：K-231743

(★文理預科夜校於本學年加設中大入學試課程)

香港瑪利亞幼兒園

招收1976年——1977年度小朋友

組別：上、下午班 大組 小組

年齡：大組 三歲至四歲
小組 二歲至三歲

報名日期：由即日起
報名地點：香港巴利頓道7號A、7號B
電話：5-472375
開課日期：十月一日

聖慈幼英文中學 徵求英文書院

徵求英文書院，招收初中一年級學生。該書院具有優良的教學環境，設備完善，師資力量雄厚。歡迎有志於英文學習的學生報名。報名日期：即日起至九月三十日止。報名地點：聖慈幼英文中學。電話：232-8834。

學校借用田徑草地球場 可向市政署訂場處辦理

訂場處：香港九龍元朗荃灣大埔

訂場費：每小時五元，半天十元，一天二十元。場地清潔費另計。

訂場時間：由即日起至九月三十日止。

香港七十年星選 (第七期) 1976

舉選星歌途前有最度年1976暨

本報為慶祝香港七十年星選，特舉辦「舉選星歌途前有最度年1976暨」活動。歡迎廣大市民踴躍參加。活動內容包括：歌唱比賽、攝影比賽、繪畫比賽等。活動時間：九月一日至九月三十日。活動地點：本報辦事處。詳情請洽本報辦事處。

有獎歌星競選

年六七九一 獎額獎金 十萬圓 獎金 十萬圓 獎金 十萬圓

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

姓名： 地址： 電話： 備註：

有獎歌星競選

年六七九一 獎額獎金 十萬圓 獎金 十萬圓 獎金 十萬圓

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

姓名： 地址： 電話： 備註：

有獎歌星競選

年六七九一 獎額獎金 十萬圓 獎金 十萬圓 獎金 十萬圓

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

姓名： 地址： 電話： 備註：

台灣豪華團 菲律賓豪華團 特快台證 邵氏大廈	九天 台證	\$1350 \$120	七天 五天	\$1240 \$1150	逢星期六出發 七天豪華團 \$1450 四天豪華團 \$1290
	逢星期五出發 廉價機票 6102 8122	● 票門 1946 41	● 旅遊 巴士 41	● 貨配 售公司 廣福源	旅遊

- ★ 每月舉辦海外觀光團 (與天天日報合辦)
- ★ 代售各大航空公司機票
- ★ 代售團體包機及特價機票
- ★ 代辦各國之旅遊及商業簽證

歡迎垂詢

尖沙咀 漢口道 何錦棠大廈 F29室二樓 K-68 34 00
K-68 64 68

<p>主 台灣</p> <p>可帶合法百貨 機票 \$225 快遞 \$118</p> <p>可帶免稅稅收合法百貨用品 價廉物美供過選貨十足速效</p> <p>總機電話 607 美國大星1817星電報掛牌18字 分公司電話 C 851245 C 849562</p>	<p>廿國慶觀光慶典團</p> <p>十四天 \$1400 九天 \$980</p> <p>出發日期：十月四日。歡迎自備證件參加。</p> <p>台灣\$100,各國特種機票, 商旅批發</p> <p>金航 (香港) 公司旅遊部 C-858846 C-857745</p> <p>中角星電掛牌607號新大星電掛牌一式電掛牌C字</p>
---	---

港島週日賞心遊 \$ 45
 全日遊搭冷氣旅遊車
 太平山、淺水灣、海景餐廳午茶
 約滿宮華藝夜總會(晚飯及歌舞表演)
 敬迎20人以上的團體立即期(日期任選) 吉時吉旅行社
 九龍尖沙咀麼地11號希蘭大廈10字 (假日酒店對面) 電話 3 694971

銅鑼灣
 出售 3 房 1 廳 1 廚 1 廁
 出租 4 房 1 廳 1 廚 1 廁
 K 八三四二七九

商業樓宇
 出售 3 房 1 廳 1 廚 1 廁
 出租 4 房 1 廳 1 廚 1 廁
 K 八三四二七九

灣仔住宅
 出售 3 房 1 廳 1 廚 1 廁
 出租 4 房 1 廳 1 廚 1 廁
 K 八三四二七九

實島
 出售 3 房 1 廳 1 廚 1 廁
 出租 4 房 1 廳 1 廚 1 廁
 K 八三四二七九

廉租
下馬路地
二萬餘呎
122393

九如坊 安和里四
伙六層屋 面積四六六
呎 上落貨物 地勢平
上 交通方便 272153

旺舖廉租 6262
就租連舖 兩間 呎
租 5000 呎 行商
租 5000 呎 行商
租 5000 呎 行商

半邊旺舖 大興里
5舖 合 呎 高層
2樓相連 呎 高層
2樓相連 呎 高層

旺舖連開 南橋
地下 呎 大位 租
53H 143476 孔

南丫別墅 風雨
七百呎 雙層 三層
四房 雙車房 三層
新屋全 282323

毓秀 地面向南
大廈 呎 呎
244302

堅道樓
 全港唯一
 長二層
 新式裝修
 租價平
 電話：二二二二二二

租厦

10號

四三

香港錦泰香樓

租出樓下及地舖

租出樓上及地舖

租出樓下及地舖

租出樓上及地舖

招租

山脚

村道

三六號至三九號

三六號至三九號

三六號至三九號

三六號至三九號

北街招租
西環全層
 新樓四房一廳
 電話：H483305
 日夜：H470275
 陳治

[illegible][illegible]

有入伙紙
即買即住
基達街 50-52 號
相連舖位深
闊特大式樓
商業適合布
正批發樓上
住宅一梯兩
伙尚餘數層
六樓連天台
尚有 105 年
租期照常歡迎
電話一八五二
六二六

香港馬場邊東大街
 三三三號
 電話二二〇〇六號
 三三三號
 電話二二〇〇六號

旺舖廉售
 第一街第一號
 電話二二〇〇六號

西區靚樓
 18號
 電話二二〇〇六號

中區旺舖
 35號
 電話二二〇〇六號

舊樓三間
 五五五號
 電話二二〇〇六號

說樓廉售
 安樂街
 電話二二〇〇六號

珠萬三
唐樓向南 座落兩房 色色俱全
浴池 新裝修 到五時下午
二時至三時 租到五時
八號三樓後座有K六房
租 五十五元

中環寫字樓
銅鑼灣洋樓
租 售

大馬路中及南區文咸大馬路
專事樓宇買賣 聯合各名生
移大馬路 電話二五五〇
電話二五五〇 或四四四

香磡角
樓出售
向海洋房 房兩間
新裝修 一千餘呎
連車位兩間 電話
五五五五 洽洽

眞光大廈
高層B座兩房 樓餘元
百餘呎 電話三二二七

靚樓廉售

英滿和宜合道
聯發工業(第三)大廈
租售
 一尚餘數層
 座層面積13,000至16,000呎適合貨倉營業。電于廠
 常惠街67號
日麗園
 16呎8呎
 1520呎
 一房兩廁
 五大睡房
 有土庫
 有花園
 碧瑛別墅
 四睡房
 三廁
 有土庫
 有花園
 電話：4-449783 洽

出讓

什項

西曆八月十八時起此賣
 目印刷機售
 諸君任便看閱六三二
 洽電話七四七三三

染頭髮水 名美
 平梳洗汗毛手皮及
 電六二〇六九

交吉康廉 九
 本道大號面單連對
 全聯車庫三慈聖校
 二號

時裝屋頂
 宋沙咀、新嘉坡、
 主創國六三〇次八周
 覽K九一五

貞讓
 本座位於角區現有
 樓印樹膠、紅油、
 探採及製成、紅油、
 或分批出售、有全
 K九四六、八九零沽


廠布冷夜 **換交賣買**

內有台灣
 油壓機
 拉拔機
 布機噴
 抽氣風
 鐵骨、
 木骨、
 鋼字、
 平治。

做皮及人
 零沽批發
 (合做合)
 冷氣機、
 鋼拾、
 好利獲得
 名廠入購
 通照標平
 沽地地址
 廿七號新
 下鎮成號

裝製及人
 做皮手
 零沽批發
 (合做合)
 冷氣機、
 鋼拾、
 好利獲得
 名廠入購
 通照標平
 沽地地址
 廿七號新
 下鎮成號

布廠冷
 日亞凱
 布廠冷



聲明

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為便利讀者起見，特將本報地址遷至新址，自即日起開始營業。凡舊址之讀者，請逕向新址接洽，特此聲明。

失聲聲明

本人不慎於本月三日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：張三。

失聲聲明

本人不慎於本月五日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：李四。

失聲聲明

本人不慎於本月七日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：王五。

失聲聲明

本人不慎於本月九日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：趙六。

失聲聲明

本人不慎於本月十一日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：陳七。

失聲聲明

本人不慎於本月十三日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：周八。

失聲聲明

本人不慎於本月十五日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：吳九。

失聲聲明

本人不慎於本月十七日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：孫十。

失聲聲明

本人不慎於本月十九日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：鄭十一。

失聲聲明

本人不慎於本月二十一日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：馬十二。

失聲聲明

本人不慎於本月二十三日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：林十三。

失聲聲明

本人不慎於本月二十五日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：黃十四。

失聲聲明

本人不慎於本月二十七日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：周十五。

失聲聲明

本人不慎於本月二十九日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：吳十六。

失聲聲明

本人不慎於本月三十一日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：孫十七。

失聲聲明

本人不慎於本月三十一日，在路旁遺失皮夾一個，內有現金及證件，拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：鄭十八。

多倫多

「華爾」男主角
「華爾」女主角
瑪德蓮艾莎
戴安婉麗德
大膽心家縱橫天下
但求目的不擇手段

問題重重

悲劇種種

事業的問題
愛情的問題
夫婦的問題
代溝的問題
七色彩

the SAVAGE SPORT

[illegible]

第七屆「在界人士聯席會」下，聯已組織
司七四七「空海陸空」特C。一旅行團
五加籍者經轉歐洲各國徵借手記，至於護照
加籍者，則暫留手記。

介紹前來「先先」留位之青年，亦須同往空
合作。

歐洲著名聞名世界的大城市，觀光自問不如
風光，住宿有私家浴室的一流酒店，旅遊
假生活……這些，是本報與沈奕慶所居的根

買票台一位「隨從」的薩蘭諾克地為最珍貴的根

的國家和歷史的薩蘭諾克地地名。薩蘭諾

七屆旅團
廿八啓程

聘佛敎大德學者担任。十時至十二時上課。學
業進兩年結業，優給取什錢三十元。

國珍
八時
七俠

官與方世玉，完畢。

<p>國寶域東</p> <p>占領絲 占領絲 占領絲</p> <p>獻映天</p> <p>鬼符</p> <p>H 702412 K 678091</p>		<p>蘭華總</p> <p>威老映獻綫全今</p> <p>奇神</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>英寶亞樂荷娛翊</p> <p>請五今滿早然必期假</p> <p>影戲大天驚</p> <p>K 719314 H 713619 K 862123</p>		<p>珠明·華文都新·華新</p> <p>影戲佳中片佳節秋</p> <p>場五日滿狂</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>昌南寶國</p> <p>你係得嘅</p> <p>跳灰</p> <p>K 216656 S 768721</p>			
<p>樂百·運海</p> <p>九九年七三五年兩點十場五後最</p> <p>貝蘇昆夫史</p> <p>萬里鐵仇</p> <p>H 702412 K 678091</p>		<p>聲凱·約紐</p> <p>場四後最天今</p> <p>做窈女窕</p> <p>3 816656 5 768721</p>		<p>聲華·華大·華豪</p> <p>早請天今滿特滿大</p> <p>The Virgin Wife</p> <p>K 719314 H 713619 K 862123</p>		<p>邦聯·都國·合舞新</p> <p>獻巨秋中天今院兩</p> <p>泥子孩</p> <p>K 719314 H 713619 K 862123</p>		<p>月明·塘說·不寶台麗大港香</p> <p>映放天今</p> <p>得嘅你係</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>后帝國帝</p> <p>今映后</p> <p>特工隊</p> <p>K 216656 S 768721</p>	
<p>黃麗皇皇后</p> <p>映獻場五天今</p> <p>秋中過旺越映越</p> <p>跳灰</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>都銀·江珠</p> <p>早請場五天今</p> <p>泥子孩</p> <p>3 891187 3 023941</p>		<p>聲新·都京</p> <p>巨災動驚發之早請日假</p> <p>泥子孩</p> <p>K 719314 H 713619 K 862123</p>		<p>洋南·華南</p> <p>映仍場五天今</p> <p>泥子孩</p> <p>5 737388 3 881755</p>		<p>英華北民麗麗</p> <p>映續場五線全！滿狂</p> <p>泥子孩</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>際國泰國</p> <p>五今場天</p> <p>一最天後</p> <p>K 216656 S 768721</p>	
<p>星福·星恒·華龍</p> <p>映獻院三天今</p> <p>喜現成老到好現的社調</p> <p>得嘅你係</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>地麻油門金</p> <p>巨色肉性尤噴片情感感物火</p> <p>蕩婦閨</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>光新·慶普</p> <p>映續場五天今</p> <p>泥子孩</p> <p>H 632959 角北 K 849977</p>		<p>太平影都</p> <p>五最太場後平</p> <p>泥子孩</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>冠金·樂快·華京</p> <p>速雨今看天明</p> <p>萬千蠅蟲</p> <p>K 216656 S 768721</p>		<p>敦倫</p> <p>場五後最</p> <p>百態解</p> <p>K 216656 S 768721</p>	



花邊

我愛花邊... 花邊是生活的一部分...



新時代

新時代... 這是我們生活的時代...

全港最佳賞月地點

賞月是中秋佳節的重要活動... 全港最佳賞月地點...

偵探

偵探... 偵探是維護治安的...

偵探... 偵探的故事...

樂村

樂村... 樂村是快樂的...

樂村... 樂村的生活...

香港竹枝詞

香港竹枝詞... 竹枝詞是民間文學...

賞月

賞月... 賞月是中秋佳節...

賞月... 賞月的樂趣...

人球

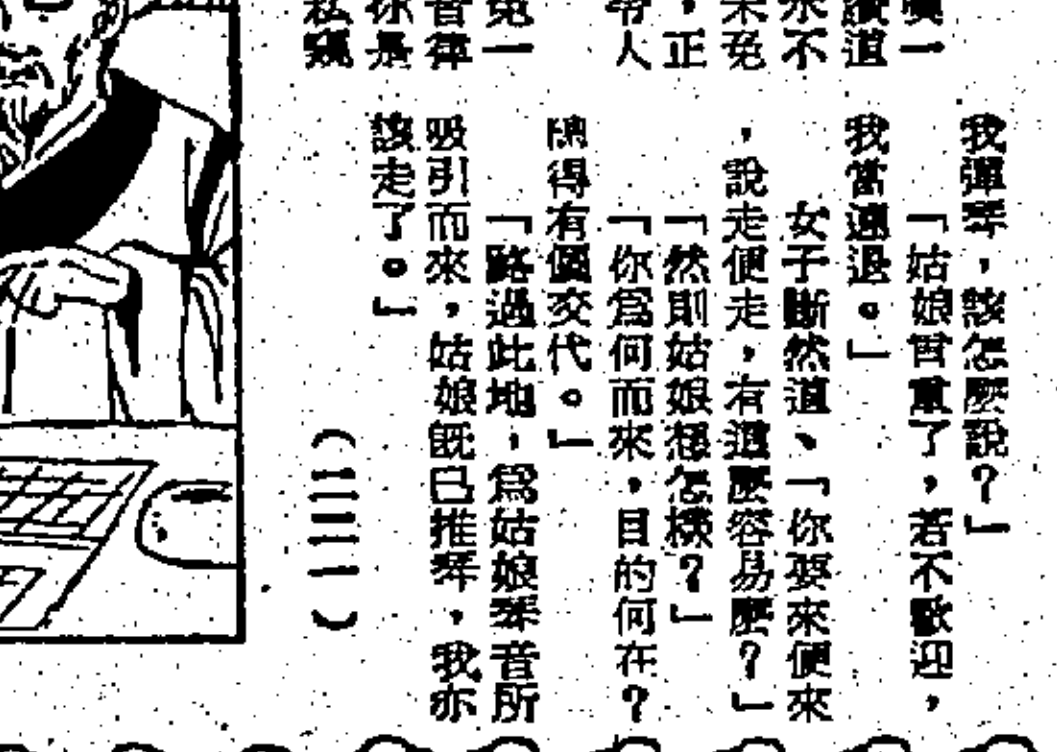
人球... 人球是體育運動...

人球... 人球的比賽...



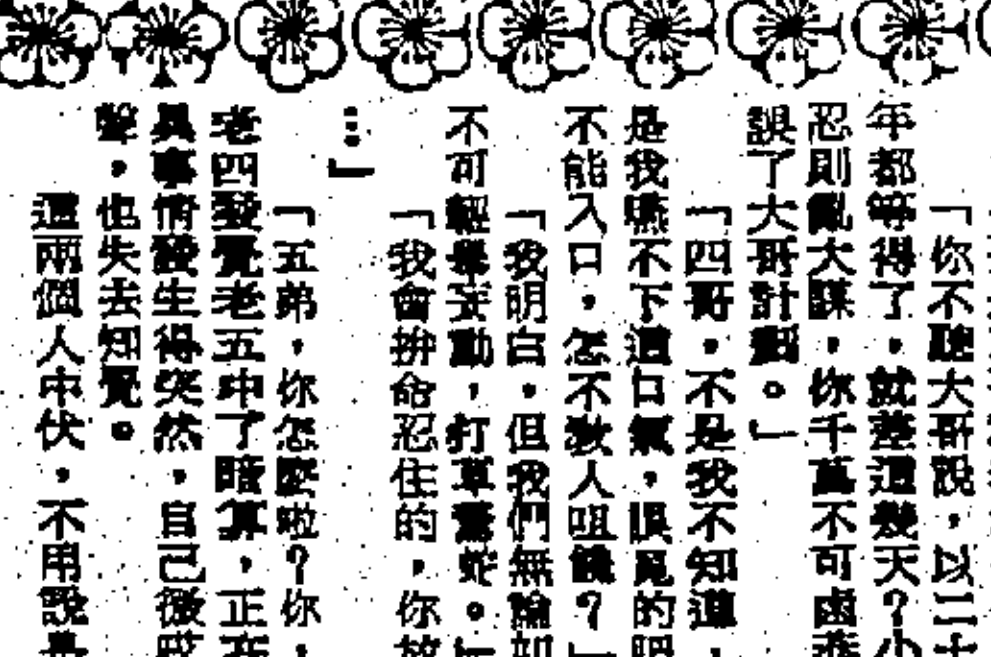
天下第一

天下第一... 天下第一是榮譽...



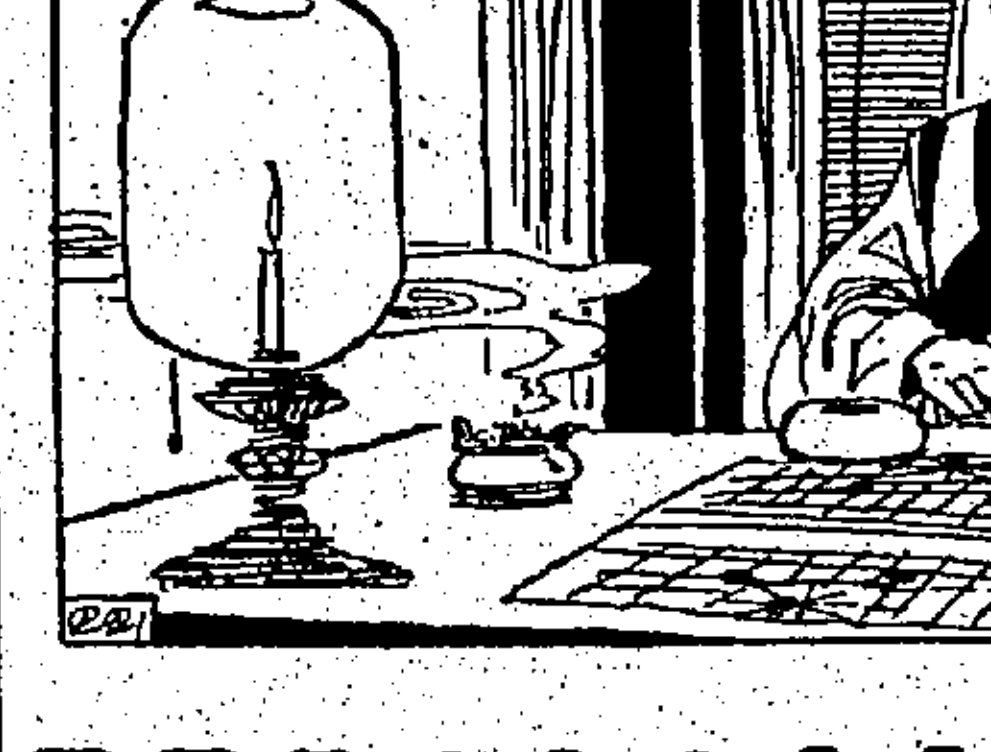
死心不息

死心不息... 死心不息是精神...



昨夜明月

昨夜明月... 昨夜明月是美景...



石燕生風

石燕生風... 石燕生風是傳說...

鬼兇手

鬼兇手... 鬼兇手是恐怖...

鬼兇手... 鬼兇手的傳說...

夢彩園

夢彩園... 夢彩園是樂園...

夢彩園... 夢彩園的遊戲...

鐵石心腸

鐵石心腸... 鐵石心腸是性格...

鐵石心腸... 鐵石心腸的故事...

劃劍情

劃劍情... 劃劍情是愛情...

劃劍情... 劃劍情的傳說...

多情自古多

多情自古多... 多情自古多是情...

多情自古多... 多情自古多...